EXAME NACIONAL DO ENSINO SECUNDÁRIO

12.º Ano de Escolaridade (Decreto-Lei n.º 286/89, de 29 de Agosto)

Curso Geral — Agrupamento 4

Duração da prova: 120 minutos

2004 **1.ª FASE**

PROVA ESCRITA DE LATIM

A prova é constituída por cinco grupos:

I – Análise morfossintáctica
II – Tradução
III – Etimologia
IV – Versão
V – Cultura

O examinando pode consultar dicionários de Latim-Português e Português-Latim ou bilingues estrangeiros.

V.S.F.F.

TEXTO

Cícero confessa ao amigo Ático que se sente abandonado, reflecte sobre a verdadeira amizade e deseja a sua presença.

Ita sum ab omnibus destitutus ut tantum requietis[1] habeam quantum cum uxore et filiola et mellito Cicerone consumitur. Nam illae ambitiosae nostrae fucosaeque amicitiae sunt in quodam splendore forensi[2], fructum domesticum non habent. Itaque cum bene completa domus est tempore matutino, cum ad forum stipati[3] gregibus amicorum descendimus[3], reperire ex magna turba neminem possumus quocum aut iocari libere aut suspirare familiariter possimus. Quare te expectamus, te desideramus, te iam etiam arcessimus.

Cícero, *Ad Atticum*, I, 18
Les Belles Lettres, Paris

Notas:

[1] *requietis*: genitivo dependente de *tantum*.

[2] *in quodam splendore forensi*: numa certa ostentação forense (pública).

[3] *stipati... descendimus*: atente na concordância.

Após uma leitura atenta do texto, responda às questões que se seguem.

I

Análise morfossintáctica

1. Identifique o caso e a respectiva função sintáctica:

1.1. *omnibus* (linha 1);

1.2. *fructum domesticum* (linha 3);

1.3. *tempore matutino* (linha 3).

2. Considere as formas verbais *habeam* (linha 1) e *possimus* (linha 5):

2.1. Identifique-as, indicando o tempo, o modo, a pessoa, o número, a voz (ou apenas categorias existentes) e o verbo a que pertencem.

2.2. Justifique o modo em que se encontram.

II
Tradução

Traduza o texto, utilizando uma linguagem clara e correcta.

III
Etimologia

Escreva, explicitando-lhes o sentido, duas palavras portuguesas etimologicamente relacionadas com cada um dos seguintes vocábulos latinos:

1. *consumitur* (linha 2);
2. *domus* (linha 3).

IV
Versão

Escreva em latim o seguinte texto:

Embora Ático estivesse ausente, tornava-se participante de decisões importantes na vida de Cícero. Este demonstra através das cartas o valor da amizade e da família.

Vocabulário:
decisão: *deliberatio, -onis.*
valor: *pretium, -ii.*

V
Cultura

O convívio e o afecto dos familiares mais queridos suavizavam a vida de Cícero em momentos de crise.

A família foi, em Roma, o sustentáculo do poder político.

Numa composição clara e bem estruturada, refira-se **à organização do Estado e da religião como extensão da família** na sociedade romana, salientando:

- o papel da família na formação do cidadão;
- a religião na família e no Estado;
- o respeito pelo *mos maiorum.*

FIM

COTAÇÕES

I .... **40 pontos**

- **1.** .... 24 pontos
  - **1.1.** .... 8 pontos
  - **1.2.** .... 8 pontos
  - **1.3.** .... 8 pontos
- **2.** .... 16 pontos
  - **2.1.** .... 8 pontos
  - **2.2.** .... 8 pontos

II .... **80 pontos**

III .... **20 pontos**

- **1.** .... 10 pontos
- **2.** .... 10 pontos

IV .... **30 pontos**

V .... **30 pontos**

Total .... **200 pontos**